



Urząd Miasta Szczecin

Urząd Stanu Cywilnego
pl. Armii Krajowej 1, 70-456 Szczecin
tel. +4891 42 45 254, fax +4891 42 45 260
usc@um.szczecin.pl - www.szczecin.pl

Szczecin, 06 maja 2026 r.

USC- S.1413.3.2026.MB

W odpowiedzi na wniosek z dnia 27 kwietnia 2026r., o udzielenie informacji publicznej na podstawie art. 4 ust. 3 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (t.j. Dz.U. z 2022r., poz. 902, z 2025 r., poz. 1844), dotyczący: „transkrypcji zgodnie z orzeczeniem TSUE”, informuję:

1. Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Szczecinie dokonuje czynności z zakresu rejestracji stanu cywilnego na podstawie obowiązującego prawa powszechnego.
2. Prezydenta Miasta Szczecin nie posiada inicjatywy ustawodawczej, jednocześnie oczekuję na stosowne zmiany ogólnokrajowe oraz wytyczne, które umożliwią wykonanie obowiązków wynikających z konkretnych wyroków.
3. Nie dysponujemy informacją publiczną we wnioskowanym zakresie.

Dodatkowo wyjaśniam, że w ramach dostępu do informacji publicznej podmiot zobowiązany jest do udostępnienia informacji będących w jego posiadaniu, przy czym „Aby konkretna informacja posiadała walor informacji publicznej, to musi odnosić się do sfery faktów (czyli do istniejącego już stanu rzeczy oraz do czynności dokonanych już przez organ władzy publicznej), a nie do sfery przypuszczeń, bądź informacji, których organ nie wytworzył, nie jest w ich posiadaniu lub zdarzeń przyszłych” (wyrok Naczelnego Sądu Administracyjnego z 24 marca 2022 r., sygn. akt III OSK 1187/21). Informacja publiczna w rozumieniu art. 1 i art. 6 ww. ustawy dotyczy faktów, nie zaś zamiarów, planów zapowiedzi (wyrok Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie z dnia 26 września 2012 r., sygn. II SAB/WA 201/12). Powyższy tryb nie przewiduje również obowiązku wytworzenia informacji publicznej.

Otrzymują:

1. Adresat
2. a/a